

# 日本ケベック学会

## Congrès annuel 2010 L'Association Japonaise des Études Québécoises (AJEQ)

2010年10月2日(土)

Samedi 2 octobre 2010

9時30分 受付 9:30 Accueil, inscription

入場無料 Entrée libre

会場: 拓殖大学C館401教室  
(東京都文京区小日向 3-4-14)

Lieu : Pavillon C (Salle 401), Université Takushoku,  
3-4-14, Kohinata, Bunkyo-ku, Tokyo, Japon

〈問合せ〉小畑精和: yobata@kisc.meiji.ac.jp  
電話: 090-7944-6176

### 大会プログラム Programme

●10:00~10:15 開会 Ouverture

拓殖大学関係者 Représentant de l'Université Takushoku

小畑精和(AJEQ会長、明治大学)

OBATA Yoshikazu(Président de l'AJEQ, Université Meiji)

スザンヌ・エティエ(ケベック州政府在日事務所代表/AJEQ顧問)

Suzanne ETHIER

(Déléguée générale du Québec au Japon/Conseillère de l'AJEQ)

●10:15~11:15 研究報告 Communications

司会 Modératrice: 西川薫澄(上智大学)

NISHIKAWA Hasumi(Université Sophia)

ケベック児童文学の発展と「歴史物語」の変遷

La littérature de jeunesse au Québec et le cas du roman historique

鈴木智子(明治学院大学大学院博士課程)

SUZUKI Satoko(Université Meijigakuin)

ケベック言語法を巡る政治闘争—個人の権利と集団の権利の相克—

Réflexion sur la Charte de la langue française

荒木陸人(京都大学大学院法学研究博士後期課程/

ケベック大学モントリオール校政治学研究所修士課程)

ARAKI Takahito(doctorant en droit, Université de Kyoto/cours de ma

îtrise en science politique, Université du Québec à Montréal)

●11:20~12:30 特別企画 Programme spécial

Marc Carpentier監督ドキュメンタリー作品上映

Projection du film documentaire de Marc Carpentier

「ロバール・レパージュ — ケベックから東京へ」

Robert Lepage: de Québec à Tokyo (日本語字幕付)

紹介 Présentateur: マルク・カルピニエ

(NHKワールドプロデューサー)

Marc Carpentier (NHK World Producteur)

竹中豊(カリタス女子短期大学)

TAKENAKA Yutaka (Institut universitaire Caritas)

●12:30~14:00 昼食 Déjeuner

●14:00~14:50 特別講演 Conférence (フランス語)

紹介 Présentateur: 小畑精和(明治大学)

OBATA Yoshikazu(Université Meiji)

Aventuriers et sédentaires: de quelques mythes revisités

Lise Gauvin(Université de Montréal)

●15:00~17:00 セッション Séance (フランス語)

Nomades et Sédentaires revisités

司会 Modératrice: 加納由起子(神戸女学院大学)

KANO Yukiko(Université Kobe Jyogakuin)

L'image du Québec dans le théâtre de Robert Lepage

SHIN Junga(Université Hankuk des études étrangères)

Montréal dans Les Aurores montréalaises

LEE In Sook(Université Hanyang)

De l'écriture migrante à l'écriture «transmigrante»

真田桂子(阪南大学)

SANADA Keiko(Université Hannan)

Le «retour» énigmatique de Dany Laferrière

小倉和子(立教大学)

OGURA Kazuko(Université Rikkyo)

討論者 Commentatrice: Lise Gauvin

(Université de Montréal)

●17:15~17:55 総会 Assemblée générale

●17:55~18:00 閉会 Clôture

立花英裕(AJEQ副会長、早稲田大学)

TACHIBANA Hidehiro

(Vice-Président de l'AJEQ, Université Waseda)

●18:15~ 懇親会 Soirée amicale

参加費: 一般 5,000円 学生 3,000円

Participation: ¥5 000 étudiant(e) ¥3 000

(会員以外も歓迎)

会場: 「小石川かとう」(和食)

文京区小石川 5-5-2 パンビビルB1F

03-3943-0145

Au restaurant japonais «Koishikawa Kato»

Sous-sol du Bambi Building, 5-5-2 Koishikawa, Bunkyo-ku

Tel: 03-3943-0145

\*\*\*大会会場(拓殖大学文京キャンパスC館)へのアクセス\*\*\*

Lieu du congrès - Pavillon C, Campus Bunkyo

de l'Université Takushoku

東京メトロ丸の内線 茗荷谷駅下車 徒歩3分

3 min. à pied de la station Myogadani (ligne Marunouchi, Tokyo Métro)